របាយការណ៍សង្ខេប

ស្តីពី

ប្រតិបត្តិការថវិការដ្ឋ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤

✵✵✵✧✵✵✵

១.សេចក្តីផ្តើម

នៅឆ្នាំ ២០១៤ គិតត្រឹមខែ តុលា សកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចរបស់ប្រទេសកម្ពុជានៅតែមានដំណើរការល្អ ដូចជា វិស័យសំណង់និងអចលនទ្រព្យ ។ ទន្ទឹមនឹងនេះ ការផ្តល់ឥណទានក៏បានកើនឡើងផងដែរ ដែលបានជំរុញសកម្មភាពក្នុងវិស័យសំណង់ កសិកម្ម សេវាកម្ម និង ឧស្សាហកម្ម ។ រីឯ ការអនុវត្តថវិកា គឺនៅតែប្រព្រឹត្តទៅតាមគោលដៅដែលបានគ្រោង តាមរយៈការបង្កើនប្រសិទ្ធភាព នៃការប្រមូលចំណូល និងការចំណាយទាន់ពេលវេលាធានាបានការប្រព្រឹត្តទៅនៃសេវាសាធារណៈ និងជួយរក្សាស្ថិរភាពម៉ាក្រូសេដ្ឋកិច្ច ។

២.ការអនុវត្តចំណូល

នៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ នៅរដ្ឋបាលកណ្តាលចំណូលក្នុងស្រុកអនុវត្តបានចំនួន ៨២២,៨១ ពាន់លានរៀល គឺបានកើនឡើង ៣៨,៨១% ធៀបនឹងខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ។ កំណើននេះទទួលបានពីប្រភពពីរធំៗ គឺការកើនឡើងចំណូលប្រមូលដោយអគ្គនាយកដ្ឋានពន្ធដារ ២២,០៨% និងអគ្គនាយកដ្ឋានគយ និង រដ្ឋាករកម្ពុជា ៥៧,០៦% ។

នៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ចំណូលចរន្តអនុវត្តបាន ៨១០,៦២ ពាន់លានរៀល គឺបានកើនឡើង ៣៨,២២% បើធៀបនឹងខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ។ កំណើននេះបានមកពី ១)ចំណូលសារពើពន្ធ ៣៩,៤៤% និង ២)ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធ ២៩,៨១% ។ ចំណូលពន្ធផ្ទាល់អនុវត្តបាន ១៣៧,៦៩ ពាន់លានរៀល គឺ បានកើនឡើង ១៧,០៨% បើធៀបនឹងខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងនោះការប្រមូលចំណូលពីពន្ធលើប្រាក់បៀវត្សរ៍កើន ៣៥,០០% ។ ចំណូលពន្ធប្រយោលអនុវត្តបាន ៤៣០,០៩ ពាន់លានរៀល គឺបានកើនឡើង ៤៧,៥១% បើធៀបនឹងខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ។ ការកើនឡើងនៃចំណូលពន្ធប្រយោល គឺបានដោយសារការកើនចំណូលពន្ធលើតម្លៃបន្ថែម ៣២,៨៥% និង ចំណូលពីអាករពិសេស ៧០,៦៩% ។ ចំណែកចំណូលពន្ធពីពាណិជ្ជកម្មក្រៅប្រទេសអនុវត្ត ១៤៦,៣៩ ពាន់លានរៀល គឺបានកើនឡើង ៤២,១៣% បើធៀបនឹង ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ។ កំណើននេះ គឺដោយសារការកើនឡើងនៃចំណូលពីពន្ធនាំចូល ៥២,៣០% និង ចំណូលពីពន្ធនាំចេញ ១២,១៧% ។ ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធអនុវត្តបាន ៩៦,៤៥ ពាន់លានរៀល គឺបានកើនឡើង ២៩,៨១% ដោយសារការកើនឡើងនៃអាករស្ថានទូត ៧,៣៩% និង

ចំណូលមិនមែនពន្ធផ្សេងទៀត (Other Non-tax Revenue) ៥៩,០១% បើធៀបនឹងខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ។

ជាសរុប នៅក្នុងរយៈពេលប្រាំដប់ខែ ឆ្នាំ ២០១៤ ចំណូលក្នុងស្រុកអនុវត្តបានចំនួន ៨.៤៦២,៥៥ ពាន់លានរៀល គឺខ្ពស់ជាង ១,៧៥% នៃគោលដៅប្រមូលរយៈពេលប្រាំដប់ខែ[1] និង បានកើនឡើង ២៩,៤៣% បើធៀបទៅនឹងរយៈពេលដូចគ្នានៅឆ្នាំ ២០១៣ ។ ចំណូលចរន្តអនុវត្តបាន ៨.៤១១,៣៨ ពាន់លានរៀល គឺបានកើនឡើង ២៩,៣៤% ក្នុងនោះចំណូលសារពើពន្ធកើន ២៩,៣៤% និង ចំណូលមិនមែនសារពើពន្ធកើន ២៩,៣៦% បើធៀបទៅនឹងរយៈពេលដូចគ្នានៅឆ្នាំ ២០១៣ ។

<u>៣.ការអនុវត្តចំណាយ</u>

នៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ចំណាយសរុបអនុវត្តបានចំនួន ៧៣២,៩៥ ពាន់លានរៀល គឺទាបជាង ៥,៤២% បើធៀបនឹង ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ដោយសារការថយចុះនៃចំណាយមូលធន ៦៩,៨៤% ។

នៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ ចំណាយចរន្តអនុវត្តបាន ៦២៧,៣១ ពាន់លានរៀលគឺបានខ្ពស់ជាង ៤៧,៧១% បើធៀបនឹងខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងនោះ ចំណាយចរន្តសម្រាប់ក្រសួងអាទិភាពអនុវត្តបាន ២០០,៩១៣ លានរៀល គឺខ្ពស់ជាង ៤១,០៨% បើធៀបទៅនឹងខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣ ។ ជារួមការអនុវត្តថវិកានៅក្នុងរយៈពេលដប់ខែក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ ចំណាយរបស់ក្រសួងអាទិភាពអនុវត្តបាន ១.៧០៩.៤១៤ លានរៀល គឺទាបជាង ៩,០២% បើធៀបទៅនឹងការអនុវត្តរយៈពេលដូចគ្នាក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ ក្នុងនោះក្រសួងសុខាភិបាលទាបជាង ៣៩,៦៥% ក្រសួងយុត្តិធម៌បានទាបជាង ១២,៨៨% ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រម៉ាញ់ និង នេសាទ ទាបជាង ២០,៦៣% និង ក្រសួងការងារ និងបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈទាបជាង ៣០,៤៨% ប៉ុន្តែ ចំណាយរបស់ក្រសួងមួយចំនួនទៀតអនុវត្តបានលឿន ដូចជាចំណាយរបស់ក្រសួងអប់រំ យុវជន និង កីឡាខ្ពស់ជាង ២០,៦៨% ក្រសួងរៀបចំដែនដី នគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ខ្ពស់ជាង ២៧,៩០% ចំណាយរបស់ក្រសួងកិច្ចការនារី ខ្ពស់ជាង ៣,០២% និង ក្រសួងអភិវឌ្ឍន៍ជនបទខ្ពស់ជាង ២,៦២% ។

រយៈពេលដប់ខែ គិតត្រឹមខែ តុលា ចំណាយសរុបអនុវត្តបានចំនួន ៧.៥៥៩,៤០ ពាន់លានរៀល គឺទាបជាង ២៦,៣៤% នៃគោលដៅអនុវត្តថវិការយៈពេលដប់ខែ ឬ បានថយចុះ ១៧,៤៥% បើធៀបទៅនឹងរយៈពេលដូចគ្នាក្នុងឆ្នាំ ២០១៣ កន្លងទៅ ។ ការថយចុះនេះ គឺដោយសារការថយចុះនៃចំណាយមូលធន ៤៨,០០% ក្នុងនោះចំណាយមូលធនដែលមានប្រភពហិរញ្ញប្បទានពីបរទេសបានថយចុះប្រមាណ ៦០,៧៤% ។

[1] គោលដៅប្រមូលរយៈពេលដប់ខែ = (ច្បាប់ថវិកាប្រចាំឆ្នាំ/១២)*១០ខែ

៤.តុល្យភាពថវិកា

តុល្យភាពថវិកាចរន្តនៅខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៤ មានអតិរេកជាសាច់ប្រាក់ចំនួន ២១៤,៩២ ពាន់លានរៀល និង តុល្យភាពសរុបមានអតិរេកសាច់ប្រាក់ចំនួន ១២១,៤៦ ពាន់លានរៀល ។ នៅរយៈពេលដប់ខែក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ អតិរេកចរន្តមានចំនួន ២.៦២៥,៧៦ ពាន់លានរៀល និងតុល្យភាពសរុបមានអតិរេកចំនួន ៥៥៧,៣៧ ពាន់លានរៀល ។

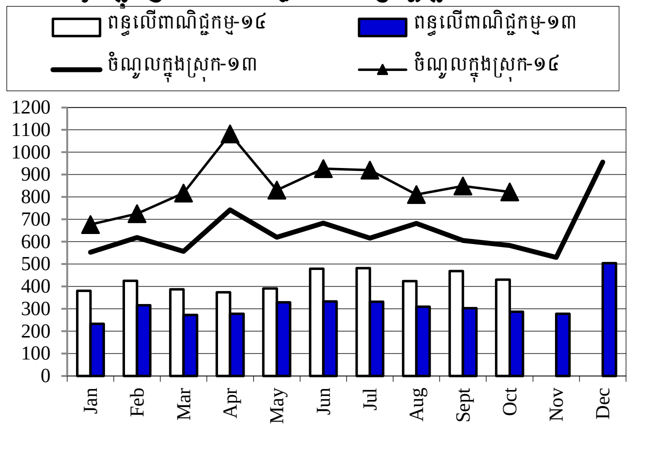
៥.សន្និដ្ឋាន

នៅរយៈពេលដប់ខែក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ កន្លងមកនេះ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុនៅតែបន្តបង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងដោយអនុវត្តយ៉ាងសកម្មនូវការងារកំណែទម្រង់ និង បង្កើនប្រសិទ្ធភាពនៃការបែងចែកធនធាន តាមរយៈការខិតខំប្រមូលចំណូលថវិការដ្ឋ និង ការបំពេញឲ្យតម្រូវការចំណាយឲ្យមានប្រសិទ្ធភាព ។ ជាលទ្ធផល គឺការអនុវត្តថវិការយៈពេលដប់ខែក្នុងឆ្នាំ ២០១៤ នេះសម្រេចបានទៅតាមការគ្រោងទុកជាពិសេស គឺបានជំរុញការផ្តល់ប្រាក់បៀវត្សបានទាន់ពេលវេលា ។

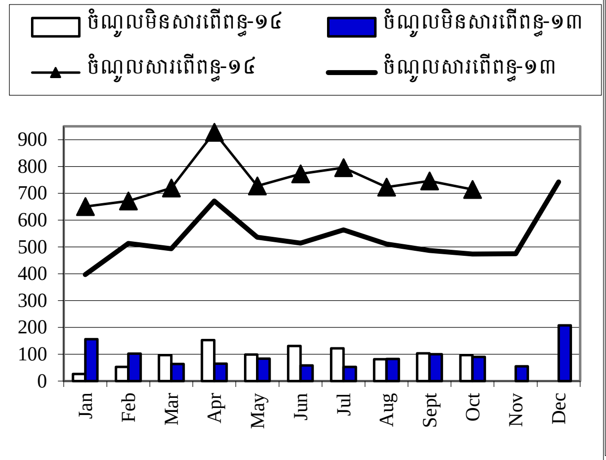
ការប្រៀបធៀបចំណូល និង ចំណាយឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤

គិតជា ពាន់លានរៀល

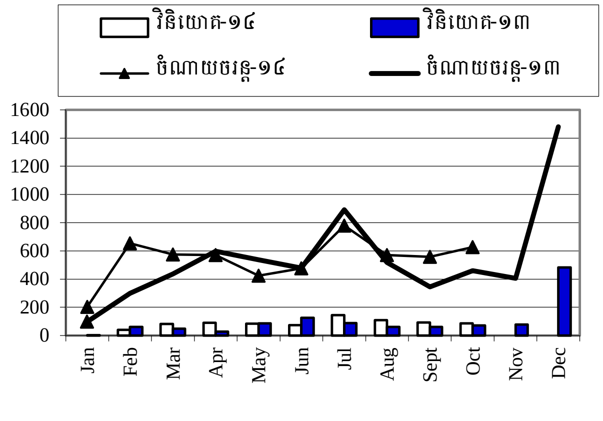
ចំណូលក្នុងប្រទេស និង ពន្ធលើពាណិជ្ជកម្ម ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤



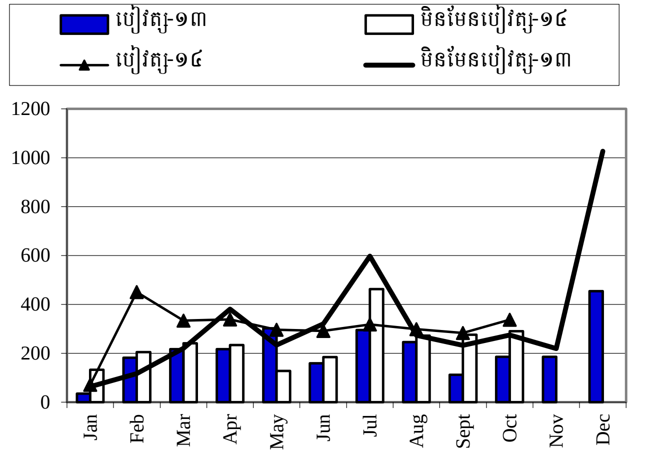
ចំណូលសារពើពន្ធ និង មិនមែនសារពើពន្ធ ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤



ចំណាយចរន្ត និង វិនិយោគ ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤

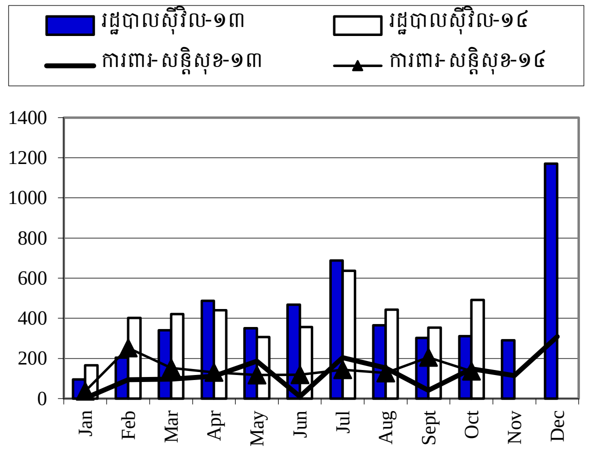


ចំណូលបៀវត្ស និង មិនមែនបៀវត្ស ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤

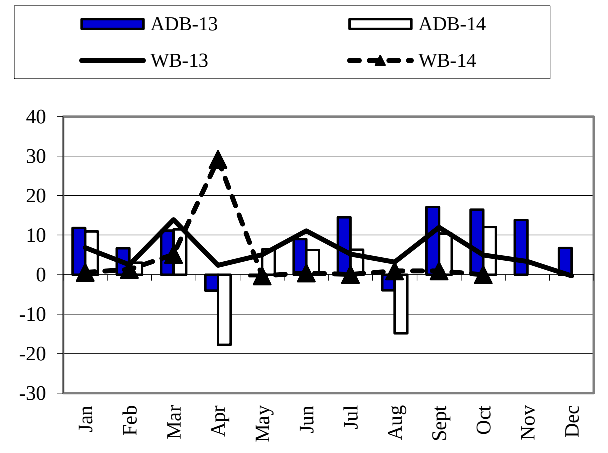


Source: MEF

ចំណាយការពារសន្តិសុខ និង រដ្ឋបាលស៊ីវិល ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤



ការដកសាច់ប្រាក់របស់ ADB និង WB ឆ្នាំ ២០១៣-២០១៤



តារាងប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ ២០១៤/ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2014

Billions of Riels	2014 C.B.L.	Implementation 10 months 83.33%		Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14
I. DOMESTIC REVENUE	**9,945.63**	**85.1%**	**8,462.55**	**677.14**	**725.72**	**817.63**	**1,081.70**	**830.58**	**926.38**	**920.45**	**810.78**	**849.35**	**822.81**	-	-
1.CURRENT REVENUE	**9,712.63**	**86.6%**	**8,411.38**	**677.14**	**724.81**	**817.25**	**1,080.63**	**826.35**	**903.15**	**917.32**	**804.75**	**849.35**	**810.62**	-	-
a. TAX REVENUE	**8,308.62**	**89.7%**	**7,449.47**	**650.75**	**671.58**	**720.33**	**927.78**	**727.56**	**772.73**	**795.35**	**723.07**	**746.15**	**714.18**	-	-
Domestic tax revenue	**6,544.41**	**90.9%**	**5,947.18**	**501.48**	**531.73**	**560.42**	**793.95**	**587.48**	**606.30**	**633.65**	**584.53**	**579.86**	**567.79**	-	-
On income, profits, capital gain - persons	404.30	97.7%	395.18	33.44	37.59	37.30	31.16	35.43	43.13	48.65	44.56	38.40	45.51	-	-
On income, profits, capital gain - companies	1,372.30	95.3%	1,308.12	86.92	68.59	136.17	388.41	161.01	83.40	103.37	115.40	72.66	92.19	-	-
General taxes on goods and services	2,933.80	88.5%	2,596.43	240.55	263.89	224.72	219.08	227.09	319.18	311.05	259.27	288.42	243.19	-	-
o.w/ -Turnover taxes	30.00	70.5%	21.15	1.91	2.05	2.11	2.09	1.97	2.35	2.25	2.11	1.83	2.48	-	-
-VAT	2,903.80	88.7%	2,575.28	238.65	261.84	222.60	217.00	225.11	316.83	308.80	257.16	286.59	240.70	-	-
Taxes on specific goods	1,644.48	89.8%	1,477.07	129.71	144.85	144.60	143.44	142.81	145.65	149.95	146.34	162.61	167.10	-	-
Taxes on specific services	159.19	81.4%	129.65	8.90	13.69	12.51	9.17	13.52	11.61	17.56	14.39	13.18	15.11	-	-
Taxes on goods and services or activities	12.99	88.7%	11.53	0.08	0.75	2.98	0.13	3.82	0.52	1.08	0.13	1.14	0.89	-	-
Other tax revenue	17.35	168.3%	29.21	1.88	2.37	2.14	2.55	3.79	2.81	1.98	4.43	3.46	3.80	-	-
Taxes on international trade	**1,764.21**	**85.2%**	**1,502.29**	**149.28**	**139.84**	**159.91**	**133.84**	**140.08**	**166.43**	**161.70**	**138.54**	**166.29**	**146.39**	-	-
Taxes and duties on imports	1,547.27	85.2%	1,317.65	133.97	121.34	134.16	116.03	120.36	141.51	144.51	123.52	148.51	133.74	-	-
o.w/ -Customs duties and taxes	873.49	101.8%	888.82	95.17	84.18	91.87	79.49	84.37	88.24	96.85	85.54	87.15	95.97	-	-
-Customs fees	48.53	85.9%	41.67	4.29	3.54	4.96	3.76	3.76	4.70	4.29	4.05	3.92	4.39	-	-
-Oil product duties	352.63	57.7%	203.52	18.88	18.42	20.07	15.83	19.05	23.08	24.94	18.68	27.84	16.74	-	-
-Additional tax on oil product - Road maintenance	249.11	67.2%	167.42	14.60	11.67	16.14	15.78	12.02	23.44	17.02	14.12	27.38	15.25	-	-
-fines	0.54	424.0%	2.29	-	2.24	0.03	-	-	0.02	-	-	-	-	-	-
-Customs duties on pamacine raw meterials	21.57	60.7%	13.09	1.04	0.90	1.08	1.17	1.15	1.59	1.40	1.14	2.22	1.39	-	-
Taxes and duties on exports	216.94	85.1%	184.64	15.30	18.51	25.75	17.81	19.72	24.92	17.19	15.02	17.77	12.65	-	-
o.w/ -Customs duties on rubber exports	51.76	30.7%	15.91	2.18	0.93	0.99	1.06	1.80	2.15	1.73	1.53	1.48	2.06	-	-
-Duties on export quotas	1.62	116.0%	1.88	0.16	0.18	0.44	0.13	0.16	0.15	0.13	0.18	0.15	0.20	-	-
b. NON TAX REVENUE	**1,404.01**	**68.5%**	**961.91**	**26.39**	**53.24**	**96.92**	**152.85**	**98.79**	**130.43**	**121.97**	**81.68**	**103.20**	**96.45**	-	-
Property income	**148.10**	**51.7%**	**76.57**	**1.38**	**1.20**	**8.53**	**22.76**	**3.10**	**14.93**	**12.27**	**3.45**	**5.51**	**3.44**	-	-
Rental income from land	137.95	48.3%	66.61	1.38	1.20	8.53	18.71	1.41	14.93	10.97	3.45	3.58	2.44	-	-
Revenue from public enterprises	10.15	98.2%	9.96	-	-	-	4.05	1.69	-	1.30	-	1.93	1.00	-	-
Sale of goods and services	**1,033.27**	**62.5%**	**645.38**	**23.96**	**49.10**	**87.22**	**80.20**	**64.73**	**52.60**	**68.83**	**66.50**	**77.55**	**74.67**	-	-
Market establishments	481.99	46.8%	225.37	2.79	16.25	39.31	34.61	24.20	17.62	13.41	21.90	27.49	27.78	-	-
Nonmarket establishments	68.74	84.1%	57.80	1.97	2.31	5.78	6.98	3.48	6.23	12.81	4.61	4.28	9.35	-	-
Administrative fees	466.03	74.9%	348.99	18.06	29.87	40.79	37.27	35.87	27.96	40.84	37.90	44.12	36.31	-	-
Rental income from invested assets	16.51	80.1%	13.22	1.13	0.67	1.34	1.35	1.18	0.79	1.78	2.09	1.67	1.24	-	-
Other non tax	**222.64**	**107.8%**	**239.96**	**1.05**	**2.93**	**1.17**	**49.88**	**30.96**	**62.89**	**40.87**	**11.74**	**20.13**	**18.33**	-	-
o.w/ Disposal of fixed assets	-		7.60	-	0.27	0.22	-	0.86	-	0.01	-	0.93	5.31	-	-
2. CAPITAL REVENUE	**233.00**	**22.0%**	**51.17**	**-**	**0.91**	**0.38**	**1.07**	**4.23**	**23.22**	**3.13**	**6.03**	**-**	**12.19**	-	-
Other financial investments	233.00	22.0%	51.17	-	0.91	0.38	1.07	4.23	23.22	3.13	6.03	-	12.19	-	-
II. BUDGET EXPENDITURE	**13,264.70**	**57.0%**	**7,554.94**	**322.36**	**780.54**	**884.72**	**888.08**	**639.11**	**845.67**	**1,095.96**	**693.58**	**676.49**	**728.44**	-	-
1. CURRENT EXPENDITURE	**8,268.70**	**65.8%**	**5,439.85**	**203.41**	**654.56**	**573.74**	**571.49**	**424.06**	**475.83**	**779.87**	**570.80**	**558.78**	**627.31**	-	-
a. Wages	**3,782.87**	**80.3%**	**3,036.93**	**72.52**	**452.51**	**334.97**	**339.98**	**297.64**	**293.36**	**319.84**	**300.66**	**285.18**	**340.27**	-	-
Personnel charges-civil administrative	**2,447.75**	**75.5%**	**1,847.38**	**34.22**	**258.82**	**219.02**	**220.39**	**181.84**	**175.73**	**200.90**	**176.49**	**165.50**	**214.46**	-	-
o.w/ Diplomatic salary	3.43	66.0%	2.26	0.03	-	0.87	-	0.68	-	0.68	-	-	-	-	-
Personnel charges-national defence and security	**1,359.69**	**86.0%**	**1,169.51**	**37.19**	**191.52**	**114.07**	**117.82**	**114.04**	**115.83**	**116.70**	**121.96**	**117.79**	**122.59**	-	-
b. Non wage	**4,485.83**	**53.6%**	**2,402.91**	**130.89**	**202.05**	**238.77**	**231.51**	**126.42**	**182.47**	**460.03**	**270.14**	**273.60**	**287.04**	-	-
Purchases	1,122.75	45.7%	512.85	0.13	68.65	56.65	31.77	23.35	31.49	84.13	55.51	112.89	48.30	-	-
Maintenance supplies	237.94	41.4%	98.54	0.03	1.98	3.66	2.88	3.22	4.91	12.91	5.87	55.21	7.87	-	-
Office supplies	146.19	43.3%	63.31	0.02	1.30	4.99	5.02	4.49	11.97	8.77	10.56	7.07	9.11	-	-
Food and agricultural products	115.52	82.3%	95.05	-	21.23	11.38	11.87	2.37	1.92	23.77	5.42	14.52	2.57	-	-

តារាងប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ ២០១៤/ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2014

Billions of Riels	2014 C.B.L.	Implementation 10 months 83.33%		Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14
Clothing and distinctions	114.48	32.2%	36.88	-	0.93	1.35	0.35	0.14	2.32	3.71	0.23	25.78	2.06	-	-
Small tools, material, furniture and equip.	267.92	41.2%	110.27	-	41.32	29.79	4.71	5.99	2.59	6.78	5.07	4.36	9.66	-	-
Water and energy	123.74	59.0%	72.95	0.07	1.76	5.38	6.73	6.65	7.41	11.59	12.74	5.44	15.18	-	-
Sanitary and health products	114.62	30.6%	35.07	-	0.02	0.08	0.11	0.36	0.33	16.49	15.49	0.45	1.73	-	-
Other supplies	2.34	33.1%	0.77	-	0.11	0.02	0.11	0.11	0.03	0.11	0.12	0.05	0.11	-	-
External services	406.41	73.6%	299.18	8.02	23.06	35.27	20.31	20.06	19.36	32.81	30.34	52.43	57.52	-	-
o.w/ - Building rentals of expenses	13.63	81.9%	11.17	1.57	0.07	5.20	0.24	2.03	0.41	1.26	0.04	0.12	0.22	-	-
-Maintenance and repairs	348.28	77.6%	270.16	6.45	22.04	28.14	19.03	13.12	17.91	27.25	28.83	51.63	55.75	-	-
Other services	411.98	60.9%	251.01	2.93	21.29	31.39	23.56	23.31	21.90	42.97	24.87	26.57	32.21	-	-
o.w/ -External staff	19.30	61.6%	11.90	0.37	0.79	2.55	0.79	1.75	1.05	2.14	0.94	0.58	0.93	-	-
-Public relations and advertizing	155.54	53.7%	83.49	1.26	6.14	10.39	4.95	8.35	8.34	13.58	9.22	10.18	11.07	-	-
-Transportation and mission costs: Inland	136.63	62.7%	85.61	0.06	7.18	7.77	10.19	7.13	8.18	13.53	10.00	9.63	11.93	-	-
-Transportation and mission costs: Abroad	80.33	74.2%	59.62	1.20	6.90	8.32	6.92	5.05	3.39	11.19	3.89	5.52	7.23	-	-
-Mail and telecomuunication costs	16.81	51.0%	8.57	0.02	0.19	2.18	0.31	0.81	0.80	2.26	0.68	0.48	0.83	-	-
Financial charges	230.88	82.8%	191.12	17.21	6.05	43.40	3.97	16.28	(0.10)	48.70	24.00	22.38	9.21	-	-
o.w/ -Interests on domestic debt	230.88	0.2%	0.37	-	-	-	-	-	0.37	-	-	-	-	-	-
-Interests on external debt	-		188.98	17.21	6.00	43.40	3.71	16.28	(0.52)	48.46	23.21	22.38	8.84	-	-
Subsidy and Social assistants	1,527.69	68.3%	1,043.99	102.60	38.52	71.98	151.82	43.25	64.54	249.85	129.71	54.13	137.61	-	-
o.w/ -Subsidies to regional and local authorities	375.33	107.4%	403.04	91.68	8.67	-	75.95	-	16.00	111.15	3.30	3.20	93.09	-	-
-Subsidies to administrative institutions	120.18	77.4%	93.05	-	0.12	15.32	4.29	16.14	1.30	3.99	14.59	20.06	17.25	-	-
-Social assistance	670.07	48.0%	321.38	4.12	15.08	26.99	32.65	6.64	19.40	105.55	88.36	14.31	8.27	-	-
-Subsidies to cultural and social entities	79.68	71.1%	56.66	-	4.93	10.76	3.82	5.07	8.38	6.38	4.89	7.45	4.98	-	-
Other non wage	786.12	13.3%	104.76	-	44.47	0.09	0.08	0.18	45.28	1.58	5.70	5.21	2.18	-	-
2. CAPITAL	**4,996.00**	**42.3%**	**2,115.10**	**118.95**	**125.98**	**310.98**	**316.59**	**215.05**	**369.84**	**316.09**	**122.78**	**117.71**	**101.13**	-	-
Domestic Financing	**1,536.00**	**52.5%**	**806.53**	-	**40.63**	**83.05**	**91.14**	**84.30**	**74.42**	**144.83**	**109.43**	**93.37**	**85.36**	-	-
Tangible fixed assets and land	1,461.08	50.2%	733.63	-	40.63	83.05	80.82	63.53	64.00	123.94	109.43	82.88	85.36	-	-
Other financial investments	74.93	97.3%	72.90	-	-	-	10.33	20.77	10.42	20.89	-	10.49	-	-	-
External assistance (Project)	**3,460.00**	37.8%	**1,308.56**	**118.95**	**85.35**	**227.93**	**225.45**	**130.75**	**295.41**	**171.27**	**13.35**	**24.34**	**15.77**	-	-
CURRENT DEF/SURPL.comt (I.1-II.1)	**1,443.92**	**205.8%**	**2,971.53**	**473.74**	**70.25**	**243.51**	**509.15**	**402.29**	**427.32**	**137.45**	**233.95**	**290.57**	**183.31**	-	-
OVERALL DEF/SURPL.comt (I-II)	**(3,319.08)**	**-27.3%**	**907.61**	**354.79**	**(54.82)**	**(67.09)**	**193.62**	**191.48**	**80.71**	**(175.51)**	**117.20**	**172.86**	**94.37**	-	-
3. Expenditure adjustments	-		**(345.78)**	**(298.91)**	**(68.79)**	**18.68**	**(15.67)**	**26.51**	**(49.80)**	**97.42**	**(69.83)**	**(16.99)**	**31.61**	-	-
Civil administration			(345.78)	(298.91)	(68.79)	18.68	(15.67)	26.51	(49.80)	97.42	(69.83)	(16.99)	31.61	-	-
CURRENT DEF/SURPL.cash(comt.+3)	**1,443.92**	**181.8%**	**2,625.76**	**174.83**	**1.46**	**262.19**	**493.48**	**428.80**	**377.52**	**234.86**	**164.12**	**273.58**	**214.92**	-	-
OVERALL DEF/SURPL.cash (com.+3)	**(3,319.08)**	**-16.9%**	**561.83**	**55.88**	**(123.61)**	**(48.41)**	**177.95**	**217.99**	**30.91**	**(78.09)**	**47.37**	**155.87**	**125.98**	-	-
III. FINANCING	**3,319.08**	**-16.9%**	**(561.83)**	**(55.88)**	**123.61**	**48.41**	**(177.95)**	**(217.99)**	**(30.91)**	**78.09**	**(47.37)**	**(155.87)**	**(125.98)**	-	-
1. FOREIGN FINANCING	**3,389.08**	**32.3%**	**1,093.53**	**100.00**	**73.96**	**158.99**	**239.05**	**85.91**	**298.81**	**154.34**	**(7.40)**	**0.43**	**(10.56)**	-	-
a. Budget support	**260.00**	**3.3%**	**8.63**	-	-	-	-	-	**8.63**	-	-	-	-	-	-
-Grants-budget support	-		**8.63**	-	-	-	-	-	**8.63**	-	-	-	-	-	-
Commodity supports-bilaterals	-		8.63	-	-	-	-	-	8.63	-	-	-	-	-	-
Japan	-		8.63	-	-	-	-	-	8.63	-	-	-	-	-	-
-Debt and related liabilities-budget support	**260.00**	**0.0%**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Foreign borrowing	260.00	**0.0%**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Multilateral	260.00	**0.0%**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
b. Project aid	**3,460.00**	**38.0%**	**1,315.80**	**110.13**	**83.49**	**213.89**	**247.76**	**129.07**	**293.31**	**171.60**	**32.04**	**18.74**	**15.77**	-	-
Spent	**3,460.00**	**37.8%**	**1,308.56**	**118.95**	**85.35**	**227.93**	**225.45**	**130.75**	**295.41**	**171.27**	**13.35**	**24.34**	**15.77**	-	-
-Grants	**1,210.00**	**0.0%**	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Commodity supports-bilaterals	1,210.00	0.0%	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
-Debt and related liabilities	**2,250.00**	**58.2%**	**1,308.56**	**118.95**	**85.35**	**227.93**	**225.45**	**130.75**	**295.41**	**171.27**	**13.35**	**24.34**	**15.77**	-	-
Foreign borrowing	2,250.00	58.2%	1,308.56	118.95	85.35	227.93	225.45	130.75	295.41	171.27	13.35	24.34	15.77	-	-
Multilateral	2,250.00	3.2%	72.29	11.53	4.29	16.53	11.40	6.04	6.67	6.37	(13.90)	11.33	12.03	-	-
Bilateral	-		1,236.27	107.42	81.06	211.41	214.05	124.71	288.74	164.89	27.25	13.00	3.74	-	-
Pending			**7.23**	**(8.82)**	**(1.86)**	**(14.05)**	**22.31**	**(1.68)**	**(2.10)**	**0.33**	**18.70**	**(5.60)**	-	-	-
c. Amortization on external debts	**(330.92)**	69.8%	**(230.90)**	**(10.13)**	**(9.53)**	**(54.90)**	**(8.71)**	**(43.15)**	**(3.14)**	**(17.26)**	**(39.44)**	**(18.31)**	**(26.34)**	-	-

តារាងប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុ ២០១៤/ TOFE: BUDGET IMPLEMENTATION FOR 2014

Billions of Riels	2014 C.B.L.	Implementation 10 months 83.33%		Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14	Nov-14	Dec-14
2. DOMESTIC FINANCING	**(70.00)**	3024.1%	**(2,116.87)**	**(501.01)**	**215.54**	**(355.45)**	**(210.44)**	**(4.35)**	**(777.72)**	**(72.15)**	**(0.82)**	**(210.97)**	**(199.51)**	-	-
a. Net bank financing (monetary suvey)	**(70.00)**	2242.5%	**(1,569.75)**	**(344.53)**	**470.47**	**34.82**	**(586.41)**	**(10.81)**	**(778.27)**	**(99.54)**	**(53.96)**	**(90.64)**	**(110.88)**	-	-
- Government's deposits	(21.71)	7232.2%	(1,569.75)	(344.53)	470.47	34.82	(586.41)	(10.81)	(778.27)	(99.54)	(53.96)	(90.64)	(110.88)	-	-
d. Private sectors	-		**(284.82)**	**(261.24)**	**(38.54)**	**(8.94)**	**(18.83)**	**(9.72)**	**5.17**	**25.65**	**30.55**	**(41.19)**	**32.28**	-	-
- Internal loans amortization			(11.52)	-	-	-	-	-	-	(11.52)	-	-	-	-	-
- Individual acct. & security deposits			(273.30)	(261.24)	(38.54)	(8.94)	(18.83)	(9.72)	5.17	37.17	30.55	(41.19)	32.28	-	-
e. $Acc.-gap between NBC &MEF			**(262.29)**	**104.76**	**(216.38)**	**(381.32)**	**394.81**	**16.18**	**(4.61)**	**1.74**	**22.59**	**(79.14)**	**(120.92)**	-	-
3. OUTSTANDING OPERATIONS			**454.10**	**339.43**	**(166.20)**	**244.86**	**(206.57)**	**(299.55)**	**447.88**	**(4.09)**	**(39.15)**	**54.67**	**82.83**	-	-
Error			-7.41	(5.70)	(0.31)	0.00	0.00	0.00	-0.13	0.00	0.00	(0.00)	(1.27)		
Memorandum Item :			-												
Exchange rate (R/$)				3,995	3,984	4,015	4,015	4,025	4,040	4,050	4,065	4,085	4,076	-	-
Provincial revenue	709.49	96.7%	685.83	54.35	67.81	47.02	35.59	67.93	64.26	91.82	99.29	59.76	98.00	-	-
o.w. provincial tax revenue	543.86	81.4%	442.67	25.10	22.60	43.58	34.23	29.46	41.65	51.38	68.06	51.79	74.82	-	-
o.w. prov. non-tax revenue	26.71	94.0%	25.10	2.31	1.63	2.63	1.36	1.56	3.42	2.26	4.66	2.00	3.26	-	-
o.w. prov. Transfer from central	138.92	157.0%	218.05	26.94	43.57	0.81	(0.00)	36.90	19.19	38.19	26.57	5.96	19.92	-	-
Provincial expenditure	487.70	89.0%	433.93	0.01	34.25	36.99	28.82	41.82	54.76	33.00	61.93	60.51	81.84	-	-
o.w. wage and salary	52.49	129.9%	68.21	0.01	9.71	9.19	5.90	6.43	7.15	7.19	8.24	7.13	7.26	-	-
o.w. non-wage	327.34	100.8%	329.88	-	16.30	27.40	17.19	35.14	47.33	23.75	52.66	49.41	60.71	-	-
o.w. investment	107.87	33.2%	35.84	-	8.24	0.41	5.73	0.25	0.29	2.07	1.03	3.97	13.86	-	-
Provincial Balance	221.79	113.6%	251.89	54.35	33.55	10.03	6.77	26.11	9.50	58.82	37.36	(0.75)	16.16	-	-
Contribution from casino and Lottery	89.69	88.5%	79.35	4.45	9.01	8.33	7.48	7.25	6.97	11.40	6.71	7.29	10.45	-	-
8 Priority sectors	2,971.61	57.5%	1,709.41	11.11	184.58	146.79	194.40	142.85	140.88	275.21	257.20	155.48	200.91	-	-

ភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១៤

អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋាន

គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

ប្រធាននាយកដ្ឋានស្ថិតិ

ប្រធានការិយាល័យ

ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុសាធារណៈ

ហង់ វិសុទ្ធ

សេចក្តីសង្ខេបស្តីពីស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល

ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាលគឺជាស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុ ដែលផ្តោតទៅលើចំណូល ចំណាយ ទ្រព្យសកម្ម និងបំណុលរបស់រដ្ឋាភិបាល ។ គោលបំណងសំខាន់របស់ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាលគឺផ្តល់នូវជាមូលដ្ឋានជាទស្សនទាន ក៏ដូចជាផ្តល់គោលការណ៍សមស្រប សម្រាប់ការវិភាគ ការវាយតំលៃ ការរៀបចំផែនការ និងគោលនយោបាយរបស់រដ្ឋាភិបាល ពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តល់សេវា និងការបែងចែកចំណូលប្រកបដោយសមធម៌ និងប្រសិទ្ធិភាព ។ អង្គការមូលនិធិរូបិយវត្ថុអន្តរជាតិ (IMF) បានចងក្រងស្តង់ដារស្ថិតិនេះឡើង និងកែសម្រួលជាបន្តបន្ទាប់ ដោយបានបន្ស៊ីអោយមានសង្គតភាពជាមួយនឹងប្រព័ន្ធស្ថិតិផ្សេងៗទៀត ដូចជាប្រព័ន្ធគណនីជាតិ (System of National Accounts) ជញ្ជីងទូទាត់ក្រៅប្រទេស (Balance of Payment) និងទន្នប្បមាណរូបិយវត្ថុ (Monetary Aggregates) ជាដើម ។ ស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល (Statement of Government Operations) និងរបាយការណ៍ប្រភពនិងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ (Statement of Sources and Uses of Cash) ។

របាយការណ៍ប្រតិបត្តិការស្ថិតិហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល ជាតារាងស្ថិតិដែលបានធ្វើការកត់ត្រាលទ្ធផលតាមមូលដ្ឋានគណនីបង្គរ (Accrual Basic) នៅគ្រប់អន្តរកម្ម ក្នុងរយៈពេលគណនីយកម្មរបស់រដ្ឋាភិបាល រួមមានអន្តរកម្មដែលមានឥទ្ធិពលទៅលើទ្រព្យសម្បត្តិសុទ្ធ ដូចជាប្រតិបត្តិការចំណូលនិងចំណាយ អន្តរកម្មនៅក្នុងទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ ដែលនាំអោយមានបម្រែបម្រួលទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ និងអន្តរកម្មក្នុងទ្រព្យហិរញ្ញវត្ថុនិងហិរញ្ញប្បទានដែលនាំអោយមានបម្រែបម្រួលទ្រព្យជាហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុល ។

របាយការណ៍ប្រភពនិងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ គឺជារបាយការណ៍បង្ហាញអំពីសកម្មភាពប្រតិបត្តិការលំហូរសាច់ប្រាក់ ដោយកត់ត្រាតាមមូលដ្ឋានគណនីសាច់ប្រាក់ (Cash Basic) ។ របាយការណ៍នេះមានសារៈសំខាន់ណាស់ក្នុងការគ្រប់គ្រងសាច់ប្រាក់ប្រើប្រាស់របស់រដ្ឋាភិបាល ។ របាយការណ៍ប្រភព និងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់នេះគឺជាការសរុបសាច់ប្រាក់ ដែលបានមកពីប្រតិបត្តិការចរន្ត អន្តរកម្មទ្រព្យមិនមែនហិរញ្ញវត្ថុ និងអន្តរកម្មទាក់ទងទៅនឹងទ្រព្យជាហិរញ្ញវត្ថុ និងបំណុល ។ របាយការណ៍ប្រភពនិងការប្រើប្រាស់សាច់ប្រាក់ ឆ្លុះបញ្ចាំងអំពីការកត់ត្រា នៅពេលដែលមានប្រតិបត្តិការសាច់ប្រាក់ ។

ដោយផ្អែកលើមូលដ្ឋានប្រព័ន្ធគណនេយ្យ និងមូលដ្ឋាននៃការកត់ត្រាបច្ចុប្បន្ន ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុបានរៀបចំស្តង់ដារ GFS តាមទម្រង់របាយការណ៍ប្រតិបត្តិការហិរញ្ញវត្ថុរដ្ឋាភិបាល និងអមដោយតារាងប្រតិបត្តិការតាមផ្នែកចំនួនបីគឺចំណូល ចំណាយ និងទ្រព្យនិងបំណុល ។

Statement of Government Operations

Million Riels		Jan-14	Feb-14	Mar-14	Apr-14	May-14	Jun-14	Jul-14	Aug-14	Sep-14	Oct-14
	Accounting method:	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash	Non Cash
	TRANSACTIONS AFFECTING NET WORTH:										
A1	**Revenue ....**	**677,144**	**724,804**	**817,246**	**1,031,917**	**826,194**	**911,788**	**915,839**	**789,990**	**836,200**	**801,425**
A11	Taxes	649,206	669,604	719,273	926,001	724,083	770,496	792,368	713,481	737,885	708,879
A12	Social contributions	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A13	Grants	0	0	210	0	0	8,635	37,976	0	0	1
A14	Other revenue	27,939	55,200	97,763	105,916	102,111	132,657	85,495	76,509	98,315	92,545
A2	**Expense ....**	**203,407**	**654,551**	**573,740**	**571,410**	**423,902**	**475,831**	**778,393**	**565,164**	**553,599**	**625,357**
A21	Compensation of employees	68,309	396,395	273,072	296,802	254,625	249,219	271,629	254,363	236,953	284,956
A22	Use of goods and services	11,076	113,005	123,306	75,647	66,714	72,745	159,905	110,726	191,890	138,027
A23	Consumption of fixed capital	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A24	Interest	17,213	6,002	43,403	3,713	16,283	-147	48,458	23,207	22,375	8,839
A25	Subsidies	6,792	7,444	12,488	16,217	11,513	11,948	9,889	11,529	2,958	6,020
A26	Grants	91,680	11,060	21,733	99,128	20,023	24,804	128,031	24,944	29,408	118,335
A27	Social benefits	4,216	60,465	72,069	51,903	44,064	45,316	136,103	123,146	52,655	56,723
A28	Other expense	4,121	60,180	27,669	28,000	10,681	71,946	24,379	17,249	17,360	12,457
GOB	***Gross operating balance (1-2+23+NOBz) ....***	**473,737**	**70,253**	**243,505**	**460,507**	**402,292**	**435,958**	**137,446**	**224,825**	**282,602**	**176,068**
NOB	***Net operating balance (1-2+NOBz)*** [c/] ***..................***	**473,737**	**70,253**	**243,505**	**460,507**	**402,292**	**435,958**	**137,446**	**224,825**	**282,602**	**176,068**
	TRANSACTIONS IN NONFINANCIAL ASSETS:										
A31	**Net Acquisition of Nonfinancial Assets .....**	**118,949**	125,982	310,945	257,661	194,278	359,405	295,173	113,689	99,200	98,399
A311	Fixed assets	118,949	125,982	308,955	257,661	194,278	358,274	294,365	109,229	99,200	98,399
A312	Change in inventories	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A313	Valuables	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A314	Nonproduced assets	0	0	1,990	0	0	1,131	808	4,460	0	0
NLB	***Net lending / borrowing (1-2+NOBz-31) ....***	**354,789**	**-55,729**	**-67,440**	**202,846**	**208,014**	**76,552**	**-157,727**	**111,137**	**183,401**	**77,670**
	TRANSACTIONS IN FINANCIAL ASSETS AND LIABILITIES (FINANCING):										
A32	**Net acquisition of financial assets ....**	-105,364	-89,103	101,293	407,395	310,719	322,091	131,203	64,454	125,649	130,995
A321	Domestic	-105,364	-89,103	101,293	407,395	310,719	322,091	131,203	64,454	125,649	130,995
A322	Foreign	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
A33	**Net incurrence of liabilities ....**	-460,153	-33,374	168,732	204,549	102,705	245,539	288,930	-46,682	-57,753	53,326
A331	Domestic	-560,153	-107,330	9,741	-34,505	16,791	-44,633	123,067	-39,287	-58,182	63,890
A332	Foreign	100,000	73,956	158,991	239,054	85,914	290,172	165,862	-7,396	429	-10,565
Vertical check: Difference between net lending/borrowing and financing (1-2-31=32-33-NLBz=0)		0	0	0	0	0	(0)	0	0	0	0

a/ Consolidation of budgetary, extrabudgetary, and social security funds (columns 1, 2, 3).
b/ Consolidation of central government, state governments, and local governments (columns 5, 6, 7).
c/ The net operating balance should *only* be calculated if consumption of fixed capital (23) has a nonzero value. Otherwise, only the gross operating balance should be calculated.